

† Ἀντώνις μονοβασιώτης<sup>1)</sup> μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν.

## 23.

Μίσθωσις ἐργασίας τῆς 14 Σεπτεμβρίου 1674. Νοτάριος. X Βασμοῦλος (Βιβλ. 2 σ. 121).

† 1674 Σεπτεμβρίου 14. Τὴν σήμερον ὁ παρὸν κὺρος Νικολὸς Νίκλος τοῦ ποτὲ Θοδωρῆ ἀπὸ τὴν Μάνη συνιβᾶται νὰ σταθῇ μὲ τὸν παρόντα μ(ισπὲ)ρ Νικολὸ Μαυρίκι<sup>2)</sup> χρόνους δύο ἐρχομένους, ἀρχινῶντας ἀπὸ τὴν σήμερον νὰ τὸν δουλεύῃ καλὰ καὶ ἐμπιστεμένα εἰσὲ ὅ,τι τὸν ἥθελε διορθώνει ὁ αὐτὸς Μαυρίκις καὶ διὰ τὸν κόπον του καὶ δούλεψίν του ἐσταθήκανε ντακκόρδο νὰν τοῦ δίνῃ τὸν κάθε χρόνον φιάλια δύο, ἥγουν τοὺς δύο χρόνους ἀφόντις ἥθελε φινίρει νὰν τοῦ δώσῃ φιάλια τέσσερα, νὰν τὸν θρέψῃ καὶ νὰν τοῦ κάμῃ τὸν κάθε χρόνον δύο ζευγάρια παπούτζια μονά, ἕνα βρακὶ καὶ δύο πουκάμισα καὶ ἕνα ζιππούνι<sup>3)</sup> διπλαρένιο καὶ ἄν ἥθελε τοῦ δώσει πρᾶμα καὶ ἥθελε τὸ χάσει, νὰ εἶναι σοττοπόστος νὰ τὸ κορισποντέρη τοῦ νοικοκύρι δουλεύοντας τὸν ἐμπιστεμένα, ὡς καθὼς εἶναι ἡ τάξις τῶν καλῶν καὶ ἐμπιστεμένων δουλεπτῶν, καὶ τὰ δύο βρακιά, δύο πουκάμισα, τρία ζιππούνια καὶ ἕνας γαμπᾶς καινούριος ὅποὺ τοῦ ἔχει ἀλ πρεζέντε<sup>4)</sup> ἵν ἔσσερε<sup>5)</sup>, τοῦ τὰ ἀφίνει ὁ αὐτὸς Μαυρίκις διὰ μία του καλωσύνη καὶ διὰ τὴν δούλεψιν ὅποὺ ἔως τὴν σήμερον τοῦ ἔκαμε ὁ αὐτὸς Νίκλος δὲν πρετεντέροντας μήτε ὁ αὐτὸς Νίκλος τίποτις ἄλλο διὰ τὸν καιρὸν τὸν ἀπερασμένον καὶ μὲ πάττο καὶ ἔξεκαθαρωσύνη<sup>6)</sup>), ὅτι ἄν ἥθελε τὸν εῦρει εἰς κλεψίαν ἢ εἰς ἄλλο μανκαμέντο, νὰ ἥμπορῇ νὰν τόνε διώχνῃ καὶ νὰ μὴν τοῦ δίνῃ τίποτις παρὰ τὰ ροῦχα ὅποὺ τοῦ ἥθελε ἔχει γεναμένα, διμοίως ἄν δὲν ἥθελε σταθῇ νὰ φινίρῃ τοὺς ἄνωθεν δύο χρόνους καὶ ἥθελε φύγει νὰ μὴν εἶναι σοττοπόστος ὁ ἄνωθεν Μαυρίκιος νὰν τοῦ

<sup>1)</sup> Μονοβασιώτης. Οίκογ. Μ. ἐγκατεστάθη ἐκ Μονεμβασίας εἰς Ζάκυνθον. Σήμερον ὡς ἐπών. ἀπαντᾶ ὁ τύπος Μονεβασίτης.

<sup>2)</sup> Νικολὸ Μαυρίκι. Ἡ οίκογ. Μ. μνημονεύεται ἐν Ζακ. τῷ 1513 προερχομένη ἐκ Κρήτης. Μαυρίκι δὲ ὡς τοπων. μαρτυρεῖται εἰς περιοχὴν χωρίων Γερακαρίου Μέσου καὶ Κούκιεσι τῷ 1679.

<sup>3)</sup> Ζιππούνι. Βενετ. Zippone, giuppone. Εἶδος φορέματος· ἀνδρικὸν περιστήθιον ἀκριβῶς τὸ τῶν σημερινῶν Κρητῶν Ζιππόνι (γιλέκο). Ἐν Σητείᾳ, σήμερον φοροῦν μόνον αἱ γυναικες. Ἡ χρῆσις αὐτοῦ καὶ ἐν Μάνῃ, φοροῦν δὲ αὐτὸ τὰ μικρὰ παιδία καὶ λέγεται ζαμπούνακι. Ἐν Μεγίστῃ ἡτο εἶδος σιγουνίου, τσόχινον ἢ μεταξωτὸν ἢ βελούδινον, ἀνοικτὸν ἐμπροσθεν ἵνα φαίνηται τὸ ύποκάμισον καὶ σχηματίζον κόλπον περὶ τὸ στῆθος. Ταῦτα ἥσαν διαφόρων ζωηρῶν χρωμάτων βλ. Περιοδ. «Η Μεγίστη» 2 (1939) φύλλ. 22 σ. 11. Ἡ λέξις ἀπαντᾶ ἐν συμφωνητικῷ ἐγγράφῳ τοῦ 1487 (Κ. ΣΑΘΛ, Μεσαιων. Βιβλ. 6, 656).

<sup>4)</sup> ἀλ πρεσέντε. (Al presente) = ἐπὶ τοῦ παρόντος.

<sup>5)</sup> ἵν ἔσσερε (In essere) = νὰ εἶναι.

<sup>6)</sup> ἔξεκαθαρωσύνη· διασάφησις.



δώσῃ κανένα παγαμέντο μόνον νὰ χάνῃ τὸν κόπον του καὶ νὰ μὴν παίρνῃ παρὰ τὰ φοῦχα του, ώς ἄνωθεν. Ἐτζὶ σταμπιλίδο ντακκόρδο πὲρ πάττο ἐσπρέσσο εἰς μαρτυρίας τῶν κάτωθεν.

† παῖσιος ἱερομόναχος μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν

† νοῦτζος μοθωναῖος<sup>1)</sup> μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν.

## 24.

Συμβιβασμὸς τῆς 16 Οκτωβρίου 1678. Νοτάριος Ν. Νομικὸς (Βιβλ. 9 σ. 165).

† Ἐν Χριστοῦ ὀνόματι, ἀμήν. 1678 Ὁκτωβρίου 16. Τὴν σήμερον ὁ πατρὸς Μιχάλης Νίκλος τοῦ π(ο)τ(έ) Γιάννη ἥρθε εἰσὲ σύμβασι μὲ τὴν κουνιάδα του, τὴν κυρὶ Κυριακή, χήρα τοῦ π(ο)τ(έ) Κώστα Νίκλου εἰς τὲς διαφορὲς ὅπου εἶχανε διὰ τὸ πρᾶγμα τοῦ ἄνωθεν ποτὲ Κώστα, συμβίου της καὶ ἀδελφοῦ του, οεσπεττίβε καὶ δακκόρδο φεμοβέρουνται ἀπὸ τὴν κοίσι ὅπου ἀρχίνησαν νὰ κάμουν καὶ θέλουνε νὰ ἔχῃ πᾶσα μέρος ἐκεῖνο ὅπου ἐπῆρε καὶ περιπλέο ἡ αὐτὴ χήρα νὰ ἡμπορῇ νὰ σκουδέρῃ τὸ λάδι ὅπου τοῦ ἔχοντούσανε καὶ δύο οιάλια ὅπου τοῦ ἀσπεττάριζε ἀπὸ τὸ βιάτζο ὅπου ἔκαμε μὲ τοῦ πατρὸν Γιάννη Σφεντόνα<sup>2)</sup> τὴν βάρκα, ὁ ὅποιος Σφεντόνας ἐτότες δὲν ἦταν μὲ δαύτην ἢ γιὰ δανεικὰ ἢ γιὰ μερτικό του, καὶ περιπλέο νὰ σκουδέρῃ ἡ αὐτὴ χήρα τὸ μερτικό του, ὅπου τοῦ ἀσπεττάρει ἀπὸ τὸ ὕστερο βιάτζο. Καὶ οὕτως ἔμειναν εὐχαριστημένοι καὶ οὕτε τὸ ἔνα μέρος οὕτε τὸ ἄλλο πρετεντέρει κανένα ἄλλο πρᾶγμα, κόφτοντας καὶ λυώντας ὅτι ἐκάμανε εἰς τὸ κριτήριο, θέλοντας νὰ ζήσουν καὶ τὰ δύο μέρη εἰρηνικὰ ὡσὰν καλοὶ ἴδικοὶ ὅπου ἦταν καὶ χριστιανοί, καὶ ἂ λάχῃ τίθοτις ζημία, νὰ εἴναι καὶ νὰ ἀγροικᾶται ἐν τῷ μέσωψ τῶν ἄνωθεν δυονῶν εἰς ὑπόσχεσις καὶ τὰ ἔξης ὑπὸ μαρτυρίας τῶν κάτωθεν.

† γιάνης ἐμινᾶτος<sup>(;)</sup> μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν

† τζόρτζης σκλάβος<sup>3)</sup> μαρτυρῶ ώς ἄνωθεν.

<sup>1)</sup> νοῦτζος μοθωναῖος. Οίκογ. Μ. ἐν Ζακ. μαρτυρεῖται προερχομένη ἐκ Χανίων. Πιστοποίησις κατατεθεῖσα παρὰ τῷ συμβολαιογράφῳ Β. Μπονσινιόρ τῇ 26 Σεπτεμβρίου 1675 ἀναγράφει ὅτι «ἐρχόμενος ἀπὸ τὴν Χίο ὁ ἀφέντης νικολὸς μοθωναῖος ἐδῶ ἐσκλαβώθηκε ἀπὸ γαλιότες τῆς Παραπαρίας καὶ εἴναι τώρα σκλάβος χρόνους τέσσερας εἰς Τρίπολιν». Βλ. Λ. Χ. ΖΩΗ, Κρήτες ἐν Ζακύνθῳ, Ε. Ε. Κ. Σ. 2 (1939) σ. 131.

<sup>2)</sup> Γιάννη Σφεντόρα. Ως παρών. τὸ ὄνομα Σφενδονᾶς, Σφενδονῆς, Σφενδόνης ἀπαντᾷ ἐν Αθήναις Χ.Ι.Α. 573 σ. 17, 30.

<sup>3)</sup> Τζόρτζης σκλάβος. Ἡ οίκογ. μαρτυρεῖται ἐν Ζακ. καὶ τῷ 1684. Σκλάβοι δὲν ἦσαν πάντοτε οἱ σλάβοι ἄλλοι ἐκαλοῦντο οὕτω παρετυμολογικῶς, τῆς λέξεως ἡδη ἀπὸ τῆς δευτέρας βυζαντινῆς περιόδου δηλούσης ἐν Κρήτῃ τὸν αἰχμάλωτον. Ἐπώνυμον Σκλάβος ἐν Κρήτῃ ἀπαντᾷ τῷ 1428. Michali Selavo, Xeno Selavo, Nicola Selavo. Καὶ τοπων. ἐν Κρήτῃ τά: